



## 港府專家談軍火

「不必詢問來源和去途。」

(特訊) 土瓜灣永耀街「神祕軍火庫」所藏的大批械彈和烈性炸藥，昨天在警署總部示警設停車場舉行「軍火展覽」，警方招待報界參觀並拍照。記者們仔細觀察後，發現陳列的軍火是美國製品，而其來源，從其容器及外商標紙來看，顯然是台灣。

這些殺人武器包括機槍、手提機槍、無聲手槍、左輪、烈性塑膠炸藥、手榴彈、機槍手榴彈、經火裝備、字彈……等共七大箱。記者粗算一下，大件小件的軍火彈藥計有二百一十餘件，在軍器廠街警察總部陳列上排滿一地。

負責檢查並運輸這一批軍火的警方

軍械專家喜路謂這種彈藥和炸藥的零子

已電衆宣稱，「不必詢問它們的來源和去處」。因此，喜路的解釋只限於技術性的。

喜路被問及在這批武器中最危險的是什麼時，回道「是地雷」。他說：

那兩隻地雷的酸類作用裝置和載酸瓶子

都已經破裂，而酸類出口已接近爆炸期

發器了，爲了它們在非常嚴重的狀態中

警方已經予以毀滅。因此並沒有陳列

出來。他說，其他的軍械子彈，最後也

要分別截斷，然後投諸深海之中。

喜路拿起一枝暗殺手槍，說這是單

响的射擊時聲音小得微，就在兩桿無

聲手槍的槍柄上，記者們看到「美國海

軍」用拆卸的機械裝置「導英文宗標

喜路說，這一次軍火的搜獲，在指

械子彈方面來說是從來最大的一次搜獲

。前些時的第一次搜獲，就炸藥份量而

言，却是最大的。(喜路指的是鋼鑄圓

裁刀置對面的廣漢大廈天台所會發現的

另一大軍火庫。)

這位喜路專家拿起一隻裝載着黃色

粉末的台灣土產大盒，說裝載那是高級

炸藥，又名塑膠炸藥。共有二十五磅。

究竟那二十五磅炸藥用起來，最大的

破壞力會怎樣呢，喜路沒有確實說明，

他只說，那得看爆炸地點和使用的方法

不可一概而論。不過，他舉個例說，若

小丁的情況，如果再不設法醫好的，

老實說，有一天却真的可能會染上肺病

。小丁一聽，也感到他的妻子說得對，

他的妻子說：「阿丁，不是我說你

，以你的情形，如果再不設法醫好的，

老實說，有一天却真的可能會染上肺病

。小丁忙問醫生道：「喂！醫生，我

應該怎樣治療呢？」

「這一點很簡單，」醫生說。『每

天晚上，幫你上床去睡覺以前，最好是一

廠街警察總部陳列上排滿一地。 貨物檢查並運輸這一批軍火的警方

軍械專家喜路謂這種彈藥和炸藥的零子

已電衆宣稱，「不必詢問它們的來源和

去處」。因此，喜路的解釋只限於技術性的。

喜路被問及在這批武器中最危險的是什麼時，回道「是地雷」。他說：

那兩隻地雷的酸類作用裝置和載酸瓶子

都已經破裂，而酸類出口已接近爆炸期

發器了，爲了它們在非常嚴重的狀態中

警方已經予以毀滅。因此並沒有陳列

出來。他說，其他的軍械子彈，最後也

要分別截斷，然後投諸深海之中。

喜路拿起一枝暗殺手槍，說這是單

响的射擊時聲音小得微，就在兩桿無

聲手槍的槍柄上，記者們看到「美國海

軍」用拆卸的機械裝置「導英文宗標

喜路說，這一次軍火的搜獲，在指

械子彈方面來說是從來最大的一次搜獲

。前些時的第一次搜獲，就炸藥份量而

言，却是最大的。(喜路指的是鋼鑄圓

裁刀置對面的廣漢大廈天台所會發現的

另一大軍火庫。)

這位喜路專家拿起一隻裝載着黃色

粉末的台灣土產大盒，說裝載那是高級

炸藥，又名塑膠炸藥。共有二十五磅。

究竟那二十五磅炸藥用起來，最大的

破壞力會怎樣呢，喜路沒有確實說明，

他只說，那得看爆炸地點和使用的方法

不可一概而論。不過，他舉個例說，若

小丁的情況，如果再不設法醫好的，

老實說，有一天却真的可能會染上肺病

。小丁一聽，也感到他的妻子說得對，

他的妻子說：「阿丁，不是我說你

，以你的情形，如果再不設法醫好的，

老實說，有一天却真的可能會染上肺病

。小丁忙問醫生道：「喂！醫生，我

應該怎樣治療呢？」

「這一點很簡單，」醫生說。『每

天晚上，幫你上床去睡覺以前，最好是一

華大加利源興記  
GIM LEE YUEN HING KEE  
72 Pender St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone MU 5-9743

## 點城華人協和教會

慶祝救主聖誕程序

(點或訊) 點城華人協和教會，以基督教來臨，萬民同慶，特擬定慶祝聖誕程序，歡迎各界儒雅參加。

級名	勝	負	積分
海鋒	○	○	一
恩青	○	○	二
青剛	○	○	二
飛犬	○	○	二
頂好	○	○	一
友愛	○	○	一
華堅	○	○	一
恩青	○	○	一
渡輪	○	○	一
飛犬	○	○	一

## 積分表

第二場：恩，華之役，無疑是恩青勝仗，因為各將除勝身材之外，技術頗為平均，氣力也充沛，所以這一仗，華堅隊要奮起雄心，採用緊盯戰略，淡忘應戰，或有贏恩青之可能，因為恩青隊之陳氏「三傑」，除毅忠保持水準外，陳氏「雙雄」之陳子爲大失水準，尤其是陳子華，雖然射球累累，但多半「三不碰」，去年恩青「士果手」之一之馮凌，上場似乎全無作用，何況多半怯場，祇有葉溢較淡定而矣！

至於渡輪與飛犬初逢，以實力看來渡輪旗開得勝不在話下，該隊除原有八人馬外，還有馬金及李梁（前雲青健將）加入，實力比去年強得多，飛犬經過幾來，經驗比較豐富，實力也較好，況這支年青生力軍，力去力返，若渡輪譚夏威不出戰，過程會拉緊的。【續完】

吾僕日間勞形征役，閒來以戲劇調劑精神，消磨中塊壘，最使人生之快意，（巾幘挽狂瀾）準於十二月十八日午後七時，假座麥市的大戲院開演，（一）文化，盡棉力以宣揚，希能構通中西藝術，精益求精，（四）藉此酬答僕界長期愛護之熱忱，與衆共樂，綜上數點，乃本社紀念演戲助慶之動機，尚祈社會僕界賢達，不我見棄，恩肯光來，賜臨助慶，則全人等倒屣以相迎，不勝榮幸至之，謹此宣言，希乞垂聽。

今年民國五十五年，本社成立後，已三十年，荷承僕衆長期支持，全人等沾惠大體，欣忭莫名，現舉行三十週年紀念，在僕民愛助之下，特點演粵劇助慶，名正言順，（中幅挽狂瀾）準於十二月十八日午後七時，假座麥市的大戲院開演，（一）吾僕日間勞形征役，閒來以戲劇調劑精神，消磨中塊壘，最使人生之快意，（二）全人借演劇名目，冀望發達，降臨指導，增光本社，（三）代表中華固有之文化，盡棉力以宣揚，希能構通中西藝術，精益求精，（四）藉此酬答僕界長期愛護之熱忱，與衆共樂，綜上數點，乃本社紀念演戲助慶之動機，尚祈社會僕界賢達，不我見棄，恩肯光來，賜臨助慶，則全人等倒屣以相迎，不勝榮幸至之，謹此宣言，希乞垂聽。

## 來件 為清韻音樂社紀念演戲助興宣言

胡劍青。【下】

## 本園土產上等瓜菜上市

JONG HUGHIE  
P. O. Box 346 Phone 546-5541  
ARMSTRONG, B.C.大小老身冬瓜  
高大肉紹菜  
矮脚龍牙白  
醃白菜干  
大肉白菜  
潮州芥菜大小交易 特別計平  
所有寄費 買者自理上老身  
大小冬瓜  
唐人冬瓜出市JACK WONG  
3106 48th Ave.,  
VERNON, B.C.高腳大肉召菜  
親嫩大條蘿白YICK FUNG TEA ROOM  
250 E Pender St., Vancouver 4, B.C.  
PHONE MU 2-1514星期美點  
精製  
中西食譜  
高腳水粉  
龍鳳司餅  
家鄉風味  
大小光顧  
無任歡迎  
目錄印備  
函索即奉黃炳超  
BING C. WONG  
專門商業中西文會計  
及填報入帳務  
Business Accounting  
& Income Tax Service地址：四四四號彌敦街  
444 Main St.,  
Vancouver, B.C.  
電話 682-7561  
按月上門服務 依期不誤關伯明  
承接裝修土木工程  
新電話 RE 8-3422醫中雄國會  
鳳金林  
由八月一日起寓遷往喜市定街隔鄰  
2042 Franklin St.,  
電話：254-4618主 治  
跌打全科  
男婦兒科  
外科雜症  
陰陽癩瘡  
小腸疝氣  
胃病喉症  
瘧疾痔瘡  
遠年爛腳

## 華埠行鐵和明

Ming Wo Hardware Co.  
23 Pender St. East  
Vancouver 4, B.C.  
683-7268HERDER  
SOLINGEN-GERMANY  
種 刀 刀 刀 全 鋼  
中國樣菜刀 必 嘬 利 耐 用 每 張

## 加拿大信託公司鰐街分行

CANADA TRUST  
HURON & ERIE  
416 MAIN STREET.,  
VANCOUVER 4, B.C.  
TEL 682-6701

恭啟者：

本公司於即日起實行定期存款即公債券利息增加

星期一至五

每月登萬元取價四萬六千五百元有銀期可商量

遊藝會，十二月廿四日。

飛流有銀期投資穩固利息優厚

④聖誕紀念崇拜，十二月廿五日。

八十元取價萬五千六百元認真抵買

報佳音，十二月廿三日。

本公司專營以屋換屋或換相實業樓等皆可▼

⑤王日學與青年團，聯合慶祝聖誕

屋宇每間可住生意

醫院節慶，十二月廿八日晚。

收租六百廿五元取價大萬二千元業主祇付地稅

⑥新年助道團與教會詩班，聖誕節

八千五百元有價請另有埠仔旅館實業取價二萬

一日朝。

高架住宅一位廿五元取價一萬一千元

⑦新禱主日崇拜，一九六七年元月

飛流有銀期投資穩固利息優厚

二月十一日。

六十元取價萬五千六百元認真抵買

⑧白色禮物主日崇拜，十二月廿八日。

本公司專營以屋換屋或換相實業樓等皆可▼

⑨王日學與青年團，聯合慶祝聖誕

屋宇每間可住生意

工作情況，及書記李東海先生辭職，另

收租六百廿五元取價大萬二千元業主祇付地稅

聘劉述堯君繼任書記之經過，次由財政

八千五百元有價請另有埠仔旅館實業取價二萬

主任，即德基報告本會館收支狀況。

高架住宅一位廿五元取價一萬一千元

⑩主席李賢惠主持會議，報告本年度

飛流有銀期投資穩固利息優厚

出席會議委員，異常熱誠，下午八時正

六十元取價萬五千六百元認真抵買

⑪主席李賢惠主持會議，報告本年度

本公司專營以屋換屋或換相實業樓等皆可▼

工作情況，及書記李東海先生辭職，另

高架住宅一位廿五元取價一萬一千元

聘劉述堯君繼任書記之經過，次由財政

六十元取價萬五千六百元認真抵買

主任，即德基報告本會館收支狀況。

本公司專營以屋換屋或換相實業樓等皆可▼

⑫主主席李賢惠主持會議，報告本年度

高架住宅一位廿五元取價一萬一千元

工作情況，及書記李東海先生辭職，另

六十元取價萬五千六百元認真抵買

聘劉述堯君繼任書記之經過，次由財政

六十元取價萬五千六百元認真抵買

主任，即德基報告本會館收支狀況。

本公司專營以屋換屋或換相實業樓等皆可▼

⑬主主席李賢惠主持會議，報告本年度

高架住宅一位廿五元取價一萬一千元

工作情況，及書記李東海先生辭職，另

六十元取價萬五千六百元認真抵買

聘劉述堯君繼任書記之經過，次由財政

六十元取價萬五千六百元認真抵買

主任，即德基報告本會館收支狀況。

本公司專營以屋換屋或換相實業樓等皆可▼

⑭主主席李賢惠主持會議，報告本年度

高架住宅一位廿五元取價一萬一千元

工作情況，及書記李東海先生辭職，另

六十元取價萬五千六百元認真抵買

聘劉述堯君繼任書記之經過，次由財政

六十元取價萬五千六百元認真抵買

主任，即德基報告本會館收支狀況。

本公司專營以屋換屋或換相實業樓等皆可▼

⑮主主席李賢惠主持會議，報告本年度

高架住宅一位廿五元取價一萬一千元

工作情況，及書記李東海先生辭職，另

六十元取價萬五千六百元認真抵買

聘劉述堯君繼任書記之經過，次由財政

六十元取價萬五千六百元認真抵買

主任，即德基報告本會館收支狀況。

本公司專營以屋換屋或換相實業樓等皆可▼

⑯主主席李賢惠主持會議，報告本年度

高架住宅一位廿五元取價一萬一千元

工作情況，及書記李東海先生辭職，另

六十元取價萬五千六百元認真抵買

聘劉述堯君繼任書記之經過，次由財政

六十元取價萬五千六百元認真抵買

主任，即德基報告本會館收支狀況。

本公司專營以屋換屋或換相實業樓等皆可▼

⑰主主席李賢惠主持會議，報告本年度

高架住宅一位廿五元取價一萬一千元

工作情況，及書記李東海先生辭職，另

六十元取價萬五千六百元認真抵買

聘劉述堯君繼任書記之經過，次由財政

六十元取價萬五千六百元認真抵買

主任，即德基報告本會館收支狀況。

本公司專營以屋換屋或換相實業樓等皆可▼

⑱主主席李賢惠主持會議，報告本年度

高架住宅一位廿五元取價一萬一千元

工作情況，及書記李東海先生辭職，另

六十元取價萬五千六百元認真抵買

聘劉述堯君繼任書記之經過，次由財政

六十元取價萬五千六百元認真抵買

主任，即德基報告本會館收支狀況。

本公司專營以屋換屋或換相實業樓等皆可▼

⑲主主席李賢惠主持會議，報告本年度

高架住宅一位廿五元取價一萬一千元

工作情況，及書記李東海先生辭職，另

六十元取價萬五千六百元認真抵買

聘劉述堯君繼任書記之經過，次由財政

六十元取價萬五千六百元認真抵



電話 MU 4-1754  
**黃漢經紀**  
Wong Horne Agencies  
Insurance Agent  
General  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B. C.  
  
代理 老幼人壽燕梳  
各種火燭保險  
接物 埋報文房事務  
買賣營業經紀  
中西契約文件

泰興有限公司  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028

溫哥華 大拿加  
司公發華機元  
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.  
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B. C.  
新電話 682-6574 682-6575

# 新到唐山水貨

沙田蜜柚  
正醜參薯  
紅芽芋仔  
靚大沙葛  
揀手蓮藕  
花旗生姜

特價  
招牌老抽王

去衣大杏仁	每磅壹元二毛五
五磅台灣竹筍	每罐壹元正
五磅雙喜蠟油	每罐四元七毛五
南華炸浮脣麵	每磅三毛六
唐山水貨	海味雜貨齊備

新到西德  
ABC 電風筒  
男用，男女兩用三頭  
美觀，強力經久耐用  
各種配件齊備，專門  
修整改變電源。

館相影鰲伯  
YORKMAN STUDIO  
617 Main St. MU 1-4578  
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9717

卑華高雲  
金菊園有限公司  
KAM GOOK YUEN  
164 PENDER ST.,  
VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE: MU 3-0511

繩大藥房  
MAIN DRUG LTD  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
繩街四三四號 電話：MU 4-8634

發行者站  
一律優待。

◎ 女中醫 黎達民

上海國醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫務主任

寓哥街四四五號東方旅館 101

歡迎僑胞通信問病並代寄藥物

445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.

英皇公司  
格靈威殯儀館  
Grandview Funeral Chapel  
1349 Commercial Dr., Vancouver 6, B.C.  
本館電話: 253-2511 ;  
專辦喪事，規模大小一律歡迎，全部喪事包括出地，  
本館主人和打氏  
價錢另計，八十五元，取價錢式百，棺木車輛，  
石碑銅碑，忠誠服務，全人，  
Funeral Director: Mr. R. D. Walter  
華人代理簡建平 電話 683-1724

經售及修理名  
廠傳音機，收  
音機及各種電  
器，承接大小  
電力工程，辦  
務安富，價格  
克已，保証滿  
意。

榮 肉 腊味 專家  
廠 造 製 味 批發全球 精製腊味  
函索即奉 價目印備

VIADUCT DRUG STORE  
648 MAIN STREET  
PHONE: 681-6436  
VANCOUVER, B. C.

懷亞德藥房

每日營業時間

至午夜一時止

六四八號

**新亞旅社** 每日  
出入利便 房舍通  
床褥清潔 煙氣熱  
日夜供應 招呼週  
備施火頭 格外歡  
電話 MU 5-9064

**HOTEL SUN AH**  
100 Pender St. E.  
Vancouver 4, B. C.

**◎ 雲高華搜煙通公司**  
工作妥當。價錢誠實。隨時電話。快  
速。急。

Vancouver Chimney Service,  
684-2937

**明達**  
承接木工油漆  
舊漆裝修及序化漆  
發光漆  
日夜電話 676-4746

溫哥華中行公司  
Chung Wo Hong Co  
Phone MU 5-9612  
237 Powell St., Vancouver 4 b. C.

欲知世界事 欲增廣見聞  
歡迎訂閱本報  
本報消息公正詳實，置備自動電  
機，為加拿大新聞社、美聯社、  
大陸社等通訊社之長期電訊特  
種報導，（要城埠派到）每月壹元六毫。  
元八毫。半年九元。  
• 全年十九元二毫。  
(麥坤郵寄) 每月壹元七毫五分。  
元二毫五分。全年廿二元。  
(加屬郵寄) 每月壹元七毫五分。  
元壹毫。半年十元。  
全年二十元。  
(美墨各國) 照雲埠郵寄價目。

Hastings St. Avenue, V. B. C.

# HAZELWOOD HOTEL

344 E. Hastings St.,  
Vancouver 4, B.C.  
電話 MU 3-9552

---

本大旅店 位近華埠  
來往便利 招呼週到  
時代房舍 床褥清潔  
暖氣熱水 日夜供應  
新裝電線 以應烹飪  
有升降機 上落更便  
長住暫居 價錢相宜  
房間百二 租賃隨時  
司理：朱旺朱子

上沙田柚  
鮮明海味  
枝干糖卷  
合時水貨

## 何頭爛



胆地圈大。

招，看少林功夫厲害到何

程度？」語已，跟着用連

我化骨龍要在此報上發教

純鋼鐵骨鞭向地上一搭

省一聲，露出尖銳，響聲

繼抬頭向燭頭何曰：「

你幾招也。」燭頭何望其手中武器，

向後退一步，冷笑一聲

好了。」化骨龍方文舉即

就由得你自己選擇

好了一，就讓你賜我錢

兵器，並且乘其不備，

腰式，橫奪燭頭何左肋，而燭頭何以

是展開身形，迎門「武林中鮮有之奇形

旋轉身，右手掌鞭一揚，「玉帶圓

時，以右掌向外穿，往右一轉，身隨掌

走，捷若飄風，此一吓，燭頭

方文舉之左脇猛撞落去，此一着如被燭

化之龍與文舉之蛇，鞭舉開，反而偷步

掠至方文舉之左肩胛後，乃將右掌抽回

，左掌從下空出，「金揮手」以掌指向

方文舉之左脇猛撞落去，此一着如被燭

中，不惟皮破肉爛，即看亦被抽出幾

伴也，化之龍方文舉

而日眼前失去敵踪，

(廿一)

## 奇病怪症錄



舉知道燭頭何落空，

煩惱不除 肝氣痛多

陳存仁。

想法起是老伴，簡直與現在人

博世故完全相背，所以你要作退一

步想法，常常自己錯誤，天天笑味

咪對人，那末任何氣惱，也完全消

失於無形了。」

我除了對她處之外，我一再

關照她再也不要自以爲是，常常自

認有錯，古語有云：「不癡不聾，

不作阿姑阿翁。」你也娶裝瘋扮聾

，好多好事是用不到插嘴的。

徐中這位老太太，居然病勢逐

漸好轉，晚上不串黃沙包來重感冒

部了，她說：「我聽了這些話，比

用藥酒，用處呢！」

(完)

片頭上等

醫藥

招呼安營

格外歡迎

大德

本店專營

各種鮮麵

日日生鮮

新鮮蛋麪

鮮春捲皮

幸運餅仔

迎歡

索

批沽

零批

花旗乾麵

雲吞乾麵

燒炸麵

蒸氣炸麵

燙炸麵



## 綜合新聞

中華總會館譜僑胞  
頤羅參加雲埠市選

(電訊)本(十二)月十四日(星期三),為溫哥華埠市選之期,此次市選,選舉市長一名,市參事十名,教育委員九名,公團委員七名,此間全加中華總會館,以此次市選,對全市居民之權益福利所攸關,特請譜埠選舉樞之胞,于下星期三(十四日)上午八時至下午八時,頤羅分赴各該選舉區,擇其理想之候選人,投神聖一票,以重選權,而盡市民應有之責任云。

篤親實業選出職員  
定期分派本年股息

(電訊)本埠至孝篤親實業部於本月三日複選該部明年職員,其開票結果,品乾君職任正席,惠明居副,財政孔彌,明康,監督彭星,王森,中文書記壽年,卓英,西文書記惠乾,焯聯,委員其光,品光,袁炳,世建,植章,濟民,顯義,繼堯,奕參,英傑,候補委員應煥,宜焯,渠章,世炳,明統等為該部一九六七年度職員,並擇定於明年元月十五日(星期日)下午八時,假座該公所禮堂舉行交代典禮,屆時敬請該所昆仲參加助興云。

又訊:該實業部亦準於本月十五日開始分派是年股份利息,若有股份者,請到該所領取云。

威士頓幫控制糧食  
政府未能設法制止

(奧太瓦訊)自從調查會發表了嘉菲·威士頓的王國,佔有了整個加國糧食供應百分之卅三之後,政府根本上就沒有怎樣採取動作。

威士頓最初在冤地餅餅起家,後來數十年便成爲世界最大富翁之一,被之公司事業不只加國,美國,甚至英國,澳洲及非洲均有他的商店及工廠。昨日新民主黨領袖德古拉士謂:加國的反對聯合控制價之機構例,根本上就非常軟弱,故此令到加國不只糧食,甚至其他工業,只是由數個人的操縱,即使現在政府知道了威士頓的大帝國控制了加國糧食供應三分之一,亦並未採取任何動作,可知政府及此例的軟弱。即使政府執行律例最多亦只是罰款而已。

請我僑胞一致選舉

韋路慎及瀕地兩先生復任市參事

(電訊)韋路慎及瀕地兩市長歷任雲市政府的參議員,政聲遠播,仁風惠澤潤遍雲城,誠摯謹言,僑胞親善,仗義敢言,雄驚四座,誠爲市參議會不可多得之長才,且其素與我們華僑親善,仗義敢言,雄驚四座,誠爲市參議會不可

很多,也是不可忽視和付之健忘的一周

事,縮衣減食,應選賢能,十二月一日

市選無黨派的候選人及諸其發揮政見,

創者有市長,市參事及八位候選人,赴

會的候選約六十餘人,一致熱烈支持他

的競選。定期十二月十四日爲雲埠市選

市長及市參事學務委員公團委員等席位

,我們僑胞當珍惜選舉權,頤羅投票表

示我們的團結力量,改良市政,改善華

總會館,以此次市選,對全市居民之

權益福利所攸關,特請譜埠選舉樞之

胞,于下星期三(十四日)上午八時

至下午八時,頤羅分赴各該選舉區,擇

其理想之候選人,投神聖一票,以重選

權,而盡市民應有之責任云。

黃昂葉翁喪禮榮哀

(電訊)倘商黃昂葉翁,不幸於十

二月一日病逝,經誌報端,昨七日下午

歸土,由謂天牧師讚經禱禱,繼由民

星閱書報總社代表黃樹麟獻花,黃聰三

麟等黃翁生平行狀,隨由黃堃俠代表李

眷答謝,即扶柩登車,直送往海景墓園安葬,各親友前往執拂者甚衆,同日

下午五時孝眷在位仁殯廳設素茶數席,

以酬謝親友云。

林德充翁喪禮榮哀

(電訊)倘商林德充翁生平有狀,署

暗七黨長生店舉行喪禮,林族兄弟協助

辦理喪事,西女彈鋼琴奏哀樂,西人收

師積碧列斯主待禱禱,講述人生生死真

諦,林西屏講述林德充翁生平有狀,署

謂林翁兒孫滿堂,皆能自立,服務社會

,有於戰時服務加軍,爲國効勞,或爲

工爲商,並代表孝眷答謝,白馬素車,

瞻仰發引,安葬科士蘭墓園,林進傑,

一岳代派利是,同晚五時半在陶陶酒家

設素殮數席,宴客各送喪友云。

黃炳棠翁出喪歸土

(電訊)倘商黃炳棠翁,不幸去月廿日病逝於中央醫院,經誌報端,昨

日下午一時在晤市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土,由謂志大牧師讚經禱禱,並聞

釋人生真諦,黃孔臘壽黃翁生平行狀

,並代表孝眷答謝,各人依次向黃翁遺

容行最後致敬禮畢,即由馬詒想,馬賜添,余北雄,余卓生,馬仕昌,黃錦潮

殮柩登車,直至海景墳場如儀安葬,花圈餘個,素車十餘輛隨送,由李輝南

孝眷在位仁殯廳設素殮數席,致謝親友

盛意云。

今明兩天  
陰雨較暖

雲埠洪門體育會通告

定期選舉職員

近唐人埠,咱找品格島尚單身青年合住

有意者,請在下午六時至七時電話一談。電話:九七三〇九

年度職員,同時並於下午八時後當衆

投票,切勿放棄是幸。

雲埠洪門體育會公啟

實業有限公司  
電 話 MU 2-5284  
Realty Ltd. Real Estate & Insurance  
Success Realty Ltd.

夜間電話: 伍澤森 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 電話: 876-4575 鄭澤森 HE 4-2219  
本號每日接新住家屋柏文屋字出賣,請認證本公司或電話詢問。

六十二畝菜園地出賣  
位於 1732-40th Ave., R.R.1, Cloverdale, B.C.  
租賃或承買。電話 556-6556 或與 Jago Singh 治商。

宜僱有經驗住家廚

必須有清潔的性情,兼有介紹書,供奉

亞街角頭),地主最適合任何發行家,

或尋沽商號,(農產,肉類等商號),有

或寄到中途遺失不足

價目印備函索即寄

足利家鄉風味

本廠樂意代勞保證

奉賂

本公司隨時電話 335-4584

五層三和土樓業出賣

有自動升降機,位于九〇一號街(派

亞街角頭),地主最適合任何發行家,

或尋沽商號,(農產,肉類等商號),有

或寄到中途遺失不足

價目印備函索即寄

足利家鄉風味

本公司隨時電話 335-4584

六十二畝菜園地出賣

位於 1732-40th Ave., R.R.1, Cloverdale, B.C.  
租賃或承買。電話 556-6556 或與 Jago Singh 治商。

宜僱有經驗住家廚

必須有清潔的性情,兼有介紹書,供奉

亞街角頭),地主最適合任何發行家,

或尋沽商號,(農產,肉類等商號),有

或寄到中途遺失不足

價目印備函索即寄

足利家鄉風味

本公司隨時電話 335-4584

六十二畝菜園地出賣

位於 1732-40th Ave., R.R.1, Cloverdale, B.C.  
租賃或承買。電話 556-6556 或與 Jago Singh 治商。

宜僱有經驗住家廚

必須有清潔的性情,兼有介紹書,供奉

亞街角頭),地主最適合任何發行家,

或尋沽商號,(農產,肉類等商號),有

或寄到中途遺失不足

價目印備函索即寄

足利家鄉風味

本公司隨時電話 335-4584

六十二畝菜園地出賣

位於 1732-40th Ave., R.R.1, Cloverdale, B.C.  
租賃或承買。電話 556-6556 或與 Jago Singh 治商。

宜僱有經驗住家厨

必須有清潔的性情,兼有介紹書,供奉

亞街角頭),地主最適合任何發行家,

或尋沽商號,(農產,肉類等商號),有

或寄到中途遺失不足

價目印備函索即寄

足利家鄉風味

本公司隨時電話 335-4584

六十二畝菜園地出賣

位於 1732-40th Ave., R.R.1, Cloverdale, B.C.  
租賃或承買。電話 556-6556 或與 Jago Singh 治商。

宜僱有經驗住家厨

必須有清潔的性情,兼有介紹書,供奉

亞街角頭),地主最適合任何發行家,

或尋沽商號,(農產,肉類等商號),有

或寄到中途遺失不足

價目印備函索即寄

足利家鄉風味

本公司隨時電話 335-4584

六十二畝菜園地出賣

位於 1732-40th Ave., R.R.1, Cloverdale, B.C.  
租賃或承買。電話 556-6556 或與 Jago Singh 治商。

宜僱有經驗住家厨

必須有清潔的性情,兼有介紹書,供奉

亞街角頭),地主最適合任何發行家,

或尋沽商號,(農產,肉類等商號),有

或寄到中途遺失不足

價目印備函索即寄

足利家鄉風味

本公司隨時電話 335-4584

六十二畝菜園地出賣

位於 1732-40th Ave., R.R.1, Cloverdale, B.C.  
租賃或承買。電話 556-6556 或與 Jago Singh 治商。

宜僱有經驗住家厨

必須有清潔的性情,兼有介紹書,供奉